

B1.15 Vrije tijd en passies

Temps libre et passions

<https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/plan-de-cours/b1/15>



De hobby	<i>(Le passe-temps)</i>	De training	<i>(L'entraînement)</i>
De vrijetijdsbesteding	<i>(L'activité de loisirs)</i>	De oefening	<i>(L'exercice)</i>
De ontspanning	<i>(La détente)</i>	Het enthousiasme	<i>(L'enthousiasme)</i>
De interesse	<i>(L'intérêt)</i>	De afspraak	<i>(Le rendez-vous)</i>
Het lidmaatschap	<i>(L'adhésion)</i>	De aanmelding	<i>(L'inscription)</i>
De vereniging	<i>(L'association)</i>	Proberen (uitproberen)	<i>(Essayer (tester))</i>
De cursus	<i>(Le cours)</i>	Meedoen (zich aansluiten bij)	<i>(Participer (se joindre à))</i>
De workshop	<i>(L'atelier)</i>	Voorstellen (aanraden)	<i>(Proposer (recommander))</i>
De competitie	<i>(La compétition)</i>	Afspraken maken (een afspraak vastleggen)	<i>(Prendre rendez-vous (fixer un rendez-vous))</i>
Het toernooi	<i>(Le tournoi)</i>		

1.Exercices

1. E-mail informative d'un club de photographie d'Utrecht (Audio disponible dans l'application)



Mots à utiliser: proefles, vrijwilligerswerk, afspraken, groepslessen, interesses, aanmelden, lidmaatschap, deelnemen, bijeenkomst

Beste buurtbewoner,

Heb je zin om in het weekend iets creatiefs te doen? De Utrechtse Fotografieclub organiseert in februari een nieuwe reeks _____ voor beginners en gevorderden. Tijdens drie zaterdagen leer je hoe je betere portret- en stadsfoto's maakt. De eerste _____ is een gratis _____, zodat je rustig kunt kijken of de club bij jou _____ past. Ook bespreken we dan de jaaragenda, toekomstige workshops en mogelijkheden voor _____ bij evenementen in de stad.

Wil je meedoen, dan moet je je vooraf _____ via onze website. Het _____ kost 15 euro per maand. Daarvoor kun je _____ aan alle clubactiviteiten en krijg je korting op speciale masterclasses. We verwachten dat leden _____ nakomen, op tijd aanwezig zijn en actief oefenen met hun camera tussen de lessen door. Kun je een keer niet komen, dan vragen we je om je reservering minimaal 24 uur van tevoren te annuleren. Zo blijft er plaats voor andere geïnteresseerden.

Cher/Chère voisin/voisine,

Avez-vous envie de faire quelque chose de créatif le week-end ? Le Club de Photographie d'Utrecht organise en février une nouvelle série de cours collectifs pour débutants et avancés. Pendant trois samedis, vous apprendrez à réaliser de meilleurs portraits et des photos de la ville. La première séance est une leçon d'essai gratuite, afin que vous puissiez tranquillement vérifier si le club correspond à vos centres d'intérêt. Nous y discuterons aussi de l'agenda annuel, des ateliers à venir et des possibilités de bénévolat lors des événements en ville.

Si vous souhaitez participer, vous devez vous inscrire à l'avance via notre site web. L'abonnement coûte 15 euros par mois. Pour ce prix, vous pouvez participer à toutes les activités du club et bénéficier d'une réduction sur les masterclasses spéciales. Nous attendons des membres qu'ils respectent leurs engagements, soient ponctuels et s'entraînent activement avec leur appareil photo entre les cours. Si vous ne pouvez pas venir une fois, nous vous demandons d'annuler votre réservation au minimum 24 heures à l'avance. Ainsi, il restera de la place pour d'autres personnes intéressées.

1. Waarom organiseert de Utrechtse Fotografieclub eerst een gratis proefles?

2. Welke verwachtingen heeft de club van haar leden? Noem minstens twee punten.

2. Complétez les dialogues

a. Kennismaken bij een fotografieclub

- Sara (nieuw lid):** *Hoi, ik ben Sara, ik doe vandaag mee aan de proefles, want ik wil in mijn vrije tijd meer met fotografie doen.* (Salut, je suis Sara. Je participe aujourd'hui à la séance d'essai parce que j'aimerais faire davantage de photographie pendant mon temps libre.)
- Mark (ervaren lid fotografieclub):** 1. _____ (Bienvenue ! Je suis Mark ; je suis membre de cette association depuis trois ans et je trouve que c'est une excellente façon de me détendre après le travail.)
- Sara (nieuw lid):** *Wat doen jullie precies in de club, behalve deze cursus op donderdagavond?* (Qu'est ce que vous faites exactement au club, en dehors de ce cours du jeudi soir ?)
- Mark (ervaren lid fotografieclub):** 2. _____ (Une fois par mois, nous organisons un atelier avec un professionnel, et le week end nous nous retrouvons souvent pour photographier en extérieur à Rotterdam.)
- Sara (nieuw lid):** *Klinkt goed; kan ik eerst een proefperiode doen voordat ik echt lid word?* (Ça a l'air sympa ; puis je d'abord faire une période d'essai avant de m'inscrire définitivement ?)
- Mark (ervaren lid fotografieclub):** 3. _____ (Oui, tu peux tout essayer pendant un mois, y compris les formations et un petit concours photo, puis décider si tu veux continuer.)
- Sara (nieuw lid):** *Mooi, dan kan ik kijken of ik genoeg tijd heb naast mijn werk en of ik mijn vaardigheden echt kan verbeteren.* (Parfait, comme ça je pourrai voir si j'ai assez de temps en plus de mon travail et si je peux vraiment améliorer mes compétences.)
- Mark (ervaren lid fotografieclub):** 4. _____ (Exactement. Si tu as des questions sur ton appareil ou les réglages, n'hésite pas à venir me voir ou à demander à l'instructeur.)

b. Twijfel over een nieuwe sportvereniging

- Jeroen (kantoormedewerker):** *Anja, ik denk erover om lid te worden van een volleybalvereniging, maar ik twijfel of ik daar naast mijn baan echt tijd voor heb.* (Anja, j'envisage de devenir membre d'un club de volley ball, mais j'hésite parce que je me demande si j'aurai vraiment le temps, en plus de mon travail.)
- Anja (collega):** 5. _____ (Je comprends. N'ont ils pas de cours d'essai ou de période d'essai pour que tu puisses voir comment l'entraînement s'intègre à ta semaine ?)

Jeroen (kantoormedewerker): *Jawel, je kunt vier weken mee trainen in de recreantengroep en dan beslissen of je aan de competitie mee wilt doen.* (Si : tu peux t'entraîner pendant quatre semaines dans le groupe loisir, puis décider si tu veux participer à la compétition.)

Anja (collega): 6. _____ (C'est parfait, comme ça tu verras si ça te détend suffisamment après une journée de travail, au lieu que ce soit juste une source de stress supplémentaire.)

Jeroen (kantoormedewerker): *Ja, ik wil juist een hobby waarmee ik mijn hoofd leegmaak, niet nog een verplichting erbij.* (Oui, je cherche justement un passe temps qui me vide la tête, pas une obligation supplémentaire.)

Anja (collega): 7. _____ (Peut être que, au début, tu pourrais ne faire qu'un entraînement par semaine et augmenter la fréquence plus tard si tu vois que c'est compatible.)

Jeroen (kantoormedewerker): *Goed idee, dan kan ik ook nog afspreken met vrienden in het weekend en heb ik toch wat beweging.* (Bonne idée ; comme ça je peux aussi voir mes amis le week end et avoir quand même un peu d'activité physique.)

Anja (collega): 8. _____ (Exactement : le temps libre, c'est aussi une question d'équilibre ; tu n'as pas besoin de remplir toutes tes soirées avec des cours et des clubs.)

1. Leuk, welkom! Ik ben Mark; ik ben al drie jaar lid van deze vereniging en ik vind het een fijne manier om na het werk te ontspannen. 2. Eén keer per maand hebben we een workshop van een professionele instructeur en in het weekend spreken we vaak af om buiten in Rotterdam te fotograferen. 3. Ja, je kunt een maand alles uitproberen, ook de trainingen en een kleine fotowedstrijd, en daarna beslis je of je verder mee wilt doen. 4. Precies, en als je vragen hebt over je camera of instellingen, kun je mij of de instructeur altijd even aanspreken. 5. Snap ik; hebben ze geen proefles of proefperiode, zodat je eerst kunt uitproberen hoe de training in jouw week past? 6. Dat is ideaal, dan kun je kijken of het je genoeg ontspant na een werkdag, in plaats van dat het alleen maar extra stress geeft. 7. Misschien kun je in het begin maar één training per week doen en pas later vaker gaan als je merkt dat het goed te combineren is. 8. Precies, vrije tijd gaat ook over balans; je hoeft niet elke avond vol te plannen met cursussen en clubs.

3. Écrivez environ 80 à 100 mots sur un club, une association ou un cours dont vous êtes membre (ou dont vous souhaiteriez être membre) et expliquez pourquoi cette activité de loisirs est importante pour vous et comment vous y consacrez du temps.

In mijn vrije tijd doe ik graag ... / Ik heb me aangemeld omdat ... / Het voordeel van deze hobby is dat ... / Ik probeer mijn afspraken na te komen door ...
